

< 新型コロナウイルス感染症に関する免責事項 英語版 >

【Assumption of the Risk and Waiver of Liability Relating to Coronavirus/COVID-19】

The novel coronavirus, COVID-19, has been declared a worldwide pandemic by the World Health Organization. COVID-19 is extremely contagious and is believed to spread mainly from person-to-person contact. As a result, federal, state, and local governments and federal and state health agencies recommend social distancing and have, in many locations, prohibited the congregation of groups of people.

Mission for International Testing Achievement, LLC (“MITA EIKEN”) has put in place preventative measures to reduce the spread of COVID-19; however, MITA EIKEN cannot guarantee that you or your child(ren) will not become infected with COVID-19. Further, attending the EIKEN English proficiency exam could increase your risk and your child(ren)’s risk of contracting COVID-19.

By signing this agreement, I acknowledge the contagious nature of COVID-19 and voluntarily assume the risk that my child(ren) and I may be exposed to or infected by COVID-19 by attending the EIKEN English proficiency exam and that such exposure or infection may result in personal injury, illness, permanent disability, and death. I understand that the risk of becoming exposed to or infected by COVID-19 at the EIKEN English proficiency exam may result from the actions, omissions, or negligence of myself and others, including, but not limited to, MITA EIKEN employees, volunteers, and program participants and their families.

On my behalf, and on behalf of my children, I hereby release, covenant not to sue, discharge, and hold harmless Mission for International Testing Achievement, LLC (MITA EIKEN) its employees, agents, and representatives, from any claims related to exposure to COVID-19 . I understand and agree that this release includes any potential claims based on the actions, omissions, or negligence of MITA EIKEN, its employees, agents, and representatives, whether a COVID-19 infection occurs before, during, or after participation in any exam.

Signature of Adult/ Parent/ Guardian

Date

[]

[]

Print Name of Adult/ Parent/ Guardian

Name of the examinee(s)

[]

[]